

## Mestský úrad v Trenčíne

Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

V Trenčíne dňa 29. 10. 2024

### Návrh

### Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trenčín č. 24/2024 o povoľovaní a vykonávaní špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve mesta Trenčín

#### **Predkladá:**

Ing. arch. Adriana Mlynčeková, PhD.  
vedúca Útvaru územného plánovania

#### **Návrh na uznesenie:**

na osobitnej prílohe

#### **Spracoval:**

Mag. phil. Omar Mirza  
mestský kurátor

#### **Stanovisko komisie životného prostredia, dopravy, investícií a územného plánovania z 10. 9. 2024:**

Komisia životného prostredia, dopravy, investícií a územného plánovania odporúča schváliť VZN mesta Trenčín č. 24/2024, o povoľovaní a vykonávaní špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve mesta Trenčín.

#### **Dopad na rozpočet**

Návrh VZN je v súlade s Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trenčín na roky 2023 – 2029, s výhľadom do roku 2050 a rozpočtom mesta.

Trenčín 09. 10. 2024

## Dôvodová správa

Graffiti a street art boli v minulosti vnímané ako prejavy vandalizmu, no v súčasnosti sa už stali legitímnymi formami vizuálneho umenia na verejných priestranstvách, ktoré prispievajú k špecifickému geniu loci miest.

Verejným priestranstvom sa podľa § 2b ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení, rozumie ulica, námestie, park, trhovisko a iný priestor prístupný verejnosti bez obmedzenia, ktorý bez ohľadu na vlastnícke vzťahy slúži na všeobecné užívanie, ak osobitný zákon neustanovuje inak.

Mesto Trenčín malo od roku 2008 Všeobecne záväzné nariadenie č. 8/2008, ktoré upravovalo povoľovanie a vykonávanie niektorých výtvarných aktivít na území a na verejných priestranstvách mesta Trenčín.

Toto VZN však už nereflektovalo súčasné trendy a potreby a celkovú situáciu v tejto oblasti, preto sme sa rozhodli zastarané VZN nahradiť novým, aktuálnejším.

Do úvodu nového VZN sme umiestnili pomerne obsiahlu definíciu pojmov, dôležitú pre zjednodušenie prehľadu v terminológii a v rôznorodých žánroch a formách street artu.

Dôležitou súčasťou nového VZN je zadefinovanie typológie plôch vo vlastníctve mesta Trenčín, ktoré sú určené na tieto výtvarné aktivity, a ich aktualizácia, keďže mnoho plôch nachádzajúcich sa v pôvodnom VZN už zmenilo charakter, neexistujú, alebo už nie sú vhodné. Taktiež sme vytypovali nové lokality.

Najvýraznejšou novinkou sú plochy, na ktoré nie je potrebné povolenie mesta na vykonávanie výtvarných aktivít na verejných priestranstvách. Takto definované plochy (ktoré však majú určité pravidlá) sú štandardnou súčasťou svetových metropol a prispievajú k redukcii nelegálneho graffiti. Na ostatné plochy treba mať povolenie.

Ďalšou novinkou je vytypovanie ihrísk, ktorých povrchy sú vhodné na výtvarné aktivity, čo je taktiež inšpirácia zo svetových metropol. Takéto často opotrebované, staršie plochy získavajú nový zaujímavý vizuál, pritiahnu mládež a poskytnú atraktívny priestor na športové aktivity, čím sa kultivuje celkový verejný priestor v danej lokalite.

Návrh VZN ďalej obsahuje spôsob povoľovania a podmienky vykonávania výtvarných aktivít vo verejnom priestore ako aj možnosti kontroly dodržiavania VZN. Prílohu tvoria mapy a fotografie s rôznymi kategóriami plôch ako aj vzor žiadosti o vydanie súhlasu s vykonaním výtvarnej aktivity.

## **Návrh uznesenia:**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

### **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 24/2024 o povoľovaní a vykonávaní špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve mesta Trenčín v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu.

Mesto Trenčín na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 6 ods. 1 a § 4 ods. 3 písm. n) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

vydáva

## **Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 24/2024**

### **o povoľovaní a vykonávaní špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve mesta Trenčín**

#### **Článok 1**

##### **Úvodné ustanovenia**

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje podmienky pre vykonávanie a povoľovanie špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve mesta Trenčín.

#### **Článok 2**

##### **Definícia pojmov**

1. Verejným priestranstvom sa podľa § 2b ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení, rozumie ulica, námestie, park, trhovisko a iný priestor prístupný verejnosti bez obmedzenia, ktorý bez ohľadu na vlastnícke vzťahy slúži na všeobecné užívanie, ak osobitný zákon neustanovuje inak.

2. Na účely tohto VZN sa výtvarnou aktivitou rozumie špecifická forma umeleckej tvorby a prezentácie podľa článku 2 tohto VZN, ktorá nesmie hanobiť na základe pohlavia, rasy, farby pleti, jazyka, viery a náboženstva, politického či iného zmýšľania, národného alebo sociálneho pôvodu, príslušnosti k národnosti alebo k etnickej skupine a nesmie byť v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky, právnym poriadkom Európskej Únie a dobrými mravmi.

3. Na účely tohto VZN sa špecifickými výtvarnými aktivitami jednotlivcov, prípadne skupín jednotlivcov, rozumejú:

a) *graffiti* (príp. *grafit/grafity*): Výtvarné prejavy, využívajúce prevažne písmo a kaligrafiu, vytvorené sprejmi, fixkami alebo inými technikami nanášania farieb, resp. rytia do podkladu na stenách, múroch, fasádach budov, mostoch a iných verejných plochách.

V rámci tohto VZN sa ako legálne graffiti rozumejú tie výtvarné aktivity, ktoré sú vykonávané len na plochách vyhradených pre tento účel podľa v článku 3 tohto VZN.

b) *mural*: Veľkoplošná nástenná maľba, prípadne inou výtvarnou technikou realizované dielo veľkých rozmerov na fasáde budovy, ktoré môže mať nielen dekoračný charakter, ale aj sociálno-kritický alebo angažovaný obsah.

c) *street art* (pouličné umenie): Forma vizuálneho umenia, realizovaná na verejných priestranstvách, ktorá zahŕňa širokú škálu výtvarných prejavov a techník ako šablóny, rôzne nálepky a samolepky, umelecké plagáty, nástenné maľby, reliéfy, mozaiky, objekty, sochy, inštalácie a pod.

d) *urban art* (mestské umenie): Súhrnné označenie výtvarných prejavov v mestskom verejnom prostredí, ktoré zahŕňa graffiti a street art, realizácie profesionálnych vizuálnych umelcov ako aj niektoré umelecké postupy z oblastí taktického urbanizmu či placemakingu, napr. maľovanie na cesty, chodníky, námestia a ihriská či umiestnenie dočasných umeleckých intervencií a inštalácií na verejných priestranstvách.

### Článok 3

#### Typológia plôch

1. Na vykonávanie špecifických výtvarných aktivít podľa článku 2 tohto VZN na verejných priestranstvách mesta Trenčín sú určené tieto typy plôch:

a) plochy vo vlastníctve mesta Trenčín, na ktoré sa nevyžaduje povolenie mesta na vykonávanie týchto aktivít (tzv. „free legal zones“ – „voľné legálne zóny“). Zoznam týchto plôch aj s obrazovou dokumentáciou a orientačnou mapou je v prílohe č. 1 k tomuto VZN,

b) plochy vo vlastníctve mesta Trenčín, na ktoré je nevyhnutné požiadať o povolenie od mesta na vykonávanie týchto aktivít. Zoznam týchto plôch aj s obrazovou dokumentáciou a orientačnou mapou je v prílohe č. 2 k tomuto VZN. Vzor žiadosti o povolenie na vykonávanie výtvarnej aktivity na takejto ploche je v prílohe č. 4 k tomuto VZN,

c) plochy ihrísk vo vlastníctve mesta Trenčín, ktorých povrch je možné upraviť špecifickou výtvarnou aktivitou a na ktoré je nevyhnutné požiadať o povolenie od mesta na vykonávanie týchto aktivít. Zoznam týchto plôch aj s obrazovou dokumentáciou a orientačnou mapou je v prílohe č. 3 k tomuto VZN. Vzor žiadosti o povolenie na vykonávanie výtvarnej aktivity na takejto ploche je v prílohe č. 4 k tomuto VZN. Mesto Trenčín si vyhradzuje právo predmetné aktivity na plochách uvedených v tomto článku VZN realizovať procesom kvalitatívneho výberu umeleckých návrhov formou otvorenej výzvy alebo súťaže, ktorú bude posudzovať na tento účel zriadená nezávislá odborná porota, prípadne Rada pre umenie vo verejnom priestore. Pri realizácii výtvarných aktivít na povrchoch plôch ihrísk sa musia používať bezpečné, protišmykové farby, resp. odolné, na takéto účely určené nátery. Ďalšie technické požiadavky je potrebné dohodnúť s mestským kurátorom, Útvárom územného plánovania, hlavným architektom, prípadne ďalšími za prevádzku a údržbu športovísk zodpovednými útvarmi a organizáciami Mestského úradu a mesta Trenčín,

d) ostatné plochy vo vlastníctve mesta Trenčín, ktoré nie sú bližšie špecifikované v prílohách k tomuto VZN. Ohľadom možnosti realizácie špecifických výtvarných aktivít na takýchto plochách je potrebná individuálna konzultácia s mestským kurátorom a Útvárom územného plánovania mesta Trenčín, na základe ktorej sa bude ďalej postupovať procesom kvalitatívneho výberu, tak ako je to špecifikované v ods. 1 písm. c) tohto článku VZN a podaním žiadosti o povolenie aktivity. Vzor žiadosti o povolenie na vykonávanie výtvarnej aktivity na takejto ploche je v prílohe č. 4 k tomuto VZN. V prípade plôch, ktoré budú posúdené mestským kurátorom, resp. Útvárom územného plánovania alebo hlavným architektom mesta Trenčín, za menej významné plochy, nie je nutné zorganizovať súťaž návrhov či otvorenú výzvu.

#### **Článok 4**

##### **Povoľovanie špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve**

1. Žiadosť o povolenie špecifickej výtvarnej aktivity, schvaľuje mesto Trenčín.
2. Podkladom pre vydanie povolenia podľa ods. 1 tohto článku VZN je písomná žiadosť podpísaná žiadateľom. Vzor žiadosti tvorí prílohu č. 4 k tomuto VZN. Žiadosť je možné podať buď elektronicky prostredníctvom ústredného portálu verejnej správy (Slovensko.sk), v elektronickej podobe odoslaním na mailovú adresu podateľne mesta Trenčín, osobne na podateľňu mesta Trenčín alebo poštou spolu s prílohou a farebnou vizualizáciou zamýšľanej výtvarnej aktivity, ideálne zasadenej aj do fotografie konkrétnej plochy, na ktorej by mala byť realizovaná.

#### **Článok 5**

##### **Ďalšie podmienky pre vykonávanie špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve**

1. Osoby vykonávajúce špecifické výtvarné aktivity sú ďalej povinné dodržiavať nasledujúce podmienky:
  - a) dohodnúť si konkrétny časový harmonogram realizácie s mestom Trenčín s výnimkou plôch uvedených v čl. 3 ods. 1 písm. a),
  - b) dodržiavať dohodnuté a povolené miesto vykonávania aktivity, neobmedzovať chodcov, dopravu a pod., pokiaľ nebude osobitnou písomnou dohodou s mestom určené inak, dodržiavať verejný poriadok a čistotu, nevzbudzovať verejné pohoršenie neslušným alebo hlučným správaním, neznečisťovať verejné priestranstvo,
  - c) dodržiavať platné právne predpisy,
  - d) po ukončení výtvarnej aktivity uviesť okolie do pôvodného stavu (napr. odstrániť zvyšky farieb a ďalšieho výtvarného materiálu a pod.).

2. Výtvarné aktivity vykonávané v rozpore s týmto VZN alebo bez povolenia mesta Trenčín môžu zakladať priestupkovú, trestnoprávnu alebo občianskoprávnu zodpovednosť podľa príslušných právnych predpisov.

3. Pri realizácii výtvarnej aktivity na základe povolenia mesta podľa článku 4 tohto VZN je žiadateľ povinný dodržiavať schválený grafický návrh a aj podmienky uvedené v povolení. V prípade, ak žiadateľ nedodrží podmienky ustanovené v tomto článku, je mesto Trenčín oprávnené povolenie na vykonávanie výtvarnej aktivity odvolať.

4. V prípade, ak nebudú dodržané podmienky vykonávania výtvarnej aktivity ustanovené v tomto VZN, sú osoby, ktoré vykonávali výtvarnú aktivitu, povinné ihneď uviesť plochu, na ktorej vykonávali výtvarnú aktivitu, do pôvodného stavu a to spoločne nerozdielne a na vlastné náklady. Týmto nie je dotknutá ich zodpovednosť podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

## **Článok 6**

### **Kontrola dodržiavania VZN**

1. Kontrolu dodržiavania ustanovení tohto VZN sú oprávnení uskutočňovať:
  - a) príslušníci Mestskej polície v Trenčíne,
  - b) poverení zamestnanci mesta Trenčín – Mestského úradu v Trenčíne (Útvar územného plánovania, mestský kurátor, hlavný architekt).
2. Porušenie ustanovení tohto VZN je postihnutelné podľa osobitných predpisov.<sup>1</sup>

## **Článok 7**

### **Záverečné ustanovenia**

1. VZN č. 24/2024 o povoľovaní a vykonávaní špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 29. 10. 2024 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.
2. Nadobudnutím účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 8/2008 o povoľovaní a vykonávaní niektorých výtvarných aktivít na území mesta Trenčín.

Mgr. Richard Rybníček

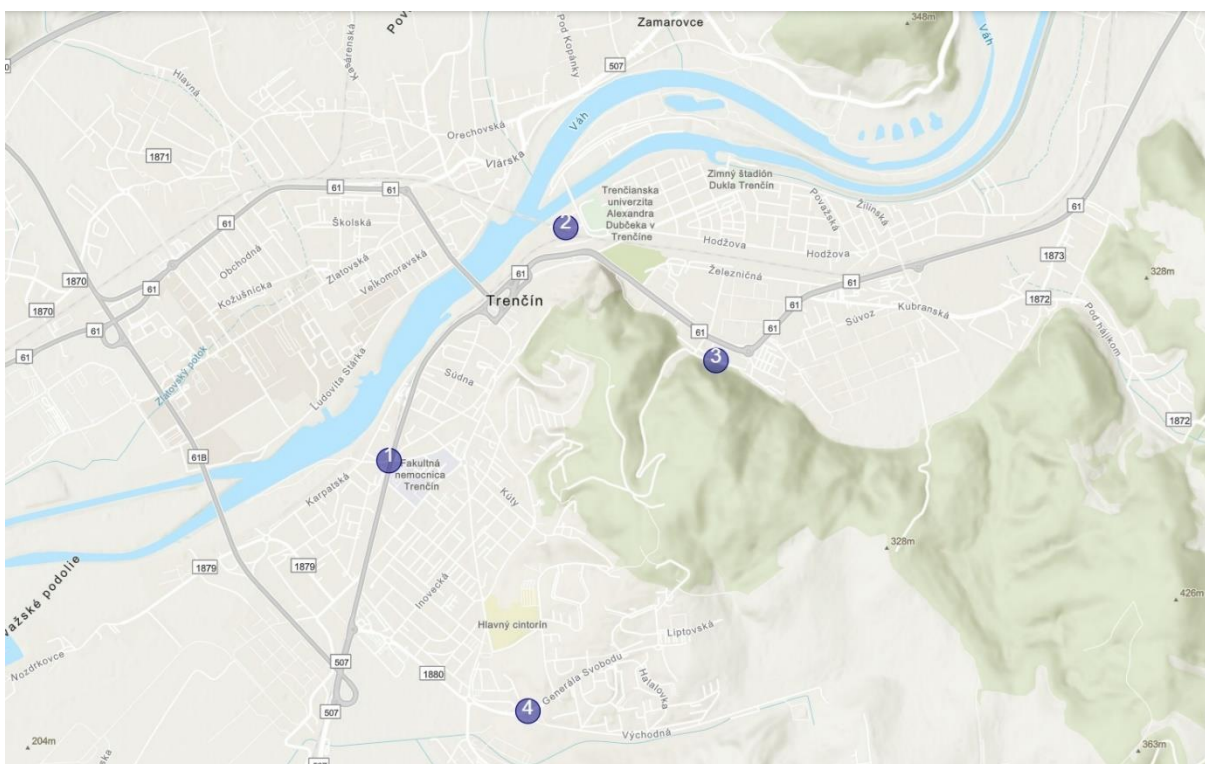
primátor mesta

---

1) zákon č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zákon č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**Zoznam plôch podľa článku 3 ods. 1 písm. a) tohto VZN**

1. Podchod a podjazd na Noviny pod ul. Električná a železnicou medzi ul. Jesenského a ul. Karpatská, GPS: 48.885068, 18.027454.
2. Múrik pri Mestskej krytej plavárni na ul. Mládežnícka, GPS: 48.897941, 18.042212.
3. Časť múru za OC Max oproti garážam na ul. Pod Sokolicami (parcely č. 1679/1), GPS: 48.890592, 18.054739.
4. Podjazd z ul. Východná na ul. Gen. Svobodu, GPS: 48.871158, 18.039100.





**Obrazová dokumentácia plôch podľa článku 3 ods. 1 písm. a) tohto VZN**

1. Podchod a podjazd na Noviny pod ul. Električná a železnicou medzi ul. Jesenského a ul. Karpatská:







2. Múrik pri Mestskej krytej plavárni na ul. Mládežnícka:





3. Časť múru za OC Max oproti garážam na ul. Pod Sokolicami:

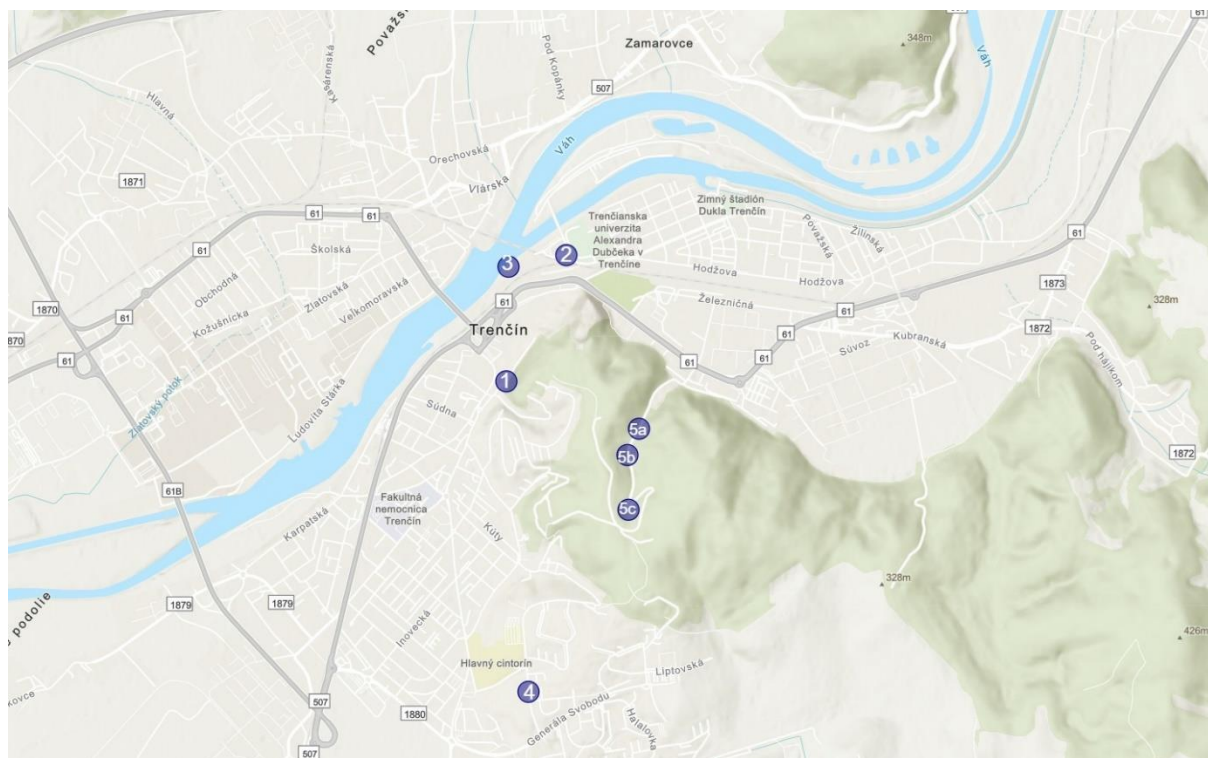


4. Podjazd z ul. Východná na ul. Gen. Svobodu:



## Zoznam plôch podľa článku 3 ods. 1 písm. b) tohto VZN

1. Oporný múr na ul. Hviezdoslavova, GPS: 48.891127, 18.038677.
2. Fragment starého osvetlenia futbalového štadiónu, tzv. „lízatko“, na pozemku medzi Mestskou krytou plavárňou a Štadiónom na Sihoti na ul. Mládežnícka, GPS: 48.897906, 18.043389.
3. Oporný múr pod starým železničným mostom na ľavom brehu rieky Váh, GPS: 48.897290, 18.038620.
4. Podchod pod ul. Saratovská na Juhu pri cintoríne, GPS: 48.874469, 18.040346.
5. Tri obnovené oporné múry na ul. Kukučínova na Brezine:
  - a) GPS: 48.888617, 18.049306,
  - b) GPS: 48.887165, 18.048338,
  - c) GPS: 48.884261, 18.048442.





## Obrazová dokumentácia plôch podľa článku 3 ods. 1 písm. b) tohto VZN

### 1. Oporný múr na ul. Hviezdoslavova:



### 2. „Lízatko“ pri futbalovom štadióne na Sihoti:

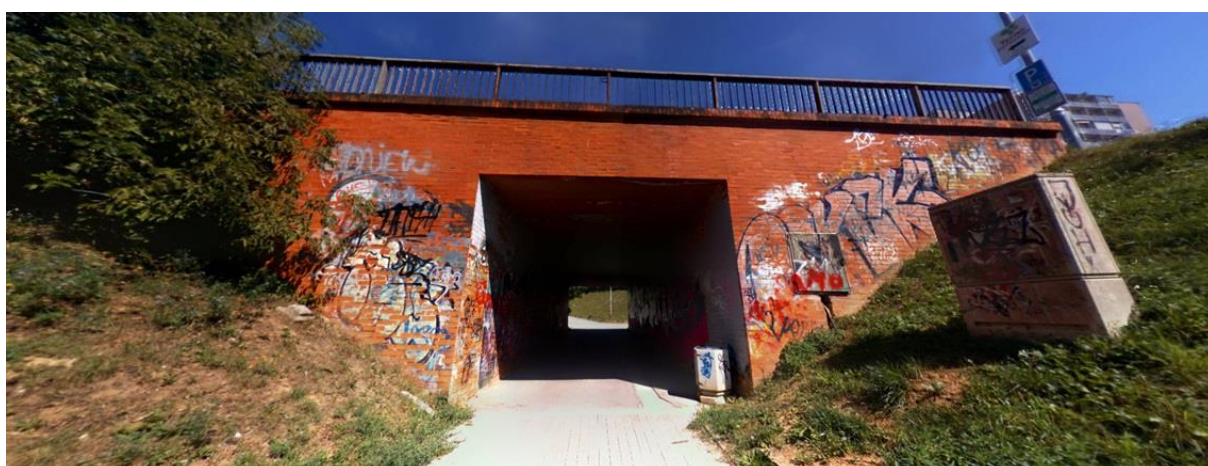




3. Oporný múr pod starým železničným mostom na ľavom brehu rieky Váh:



4. Podchod pod ul. Saratovská na Juhu pri cintoríne:





5. a) Oporný múr na ul. Kukučínova na Brezine:



5. b) Oporný múr na ul. Kukučínova na Brezine:

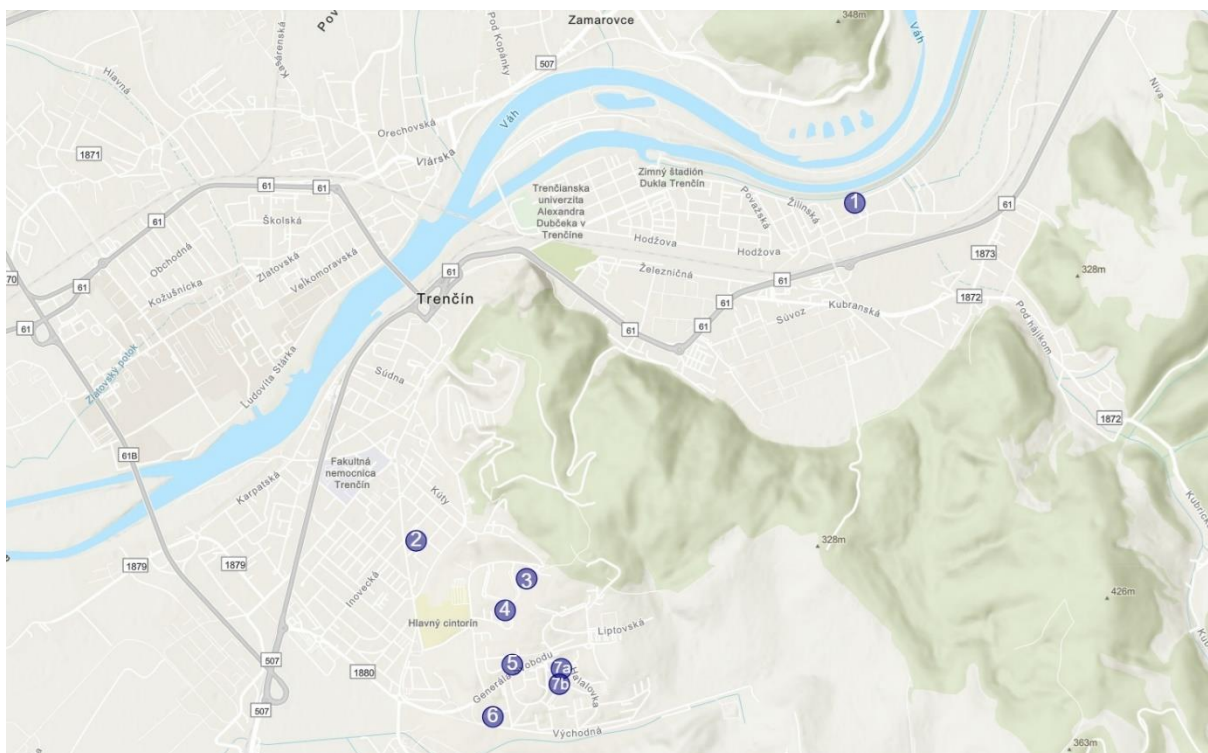


5. c) Oporný múr na ul. Kukučínova na Brezine:



**Zoznam plôch podľa článku 3 ods. 1 písm. c) tohto VZN**

1. Ihrisko na ul. Clementisova, GPS: 48.899183, 18.072244.
2. Ihrisko vo vnútrobloku medzi ul. Soblahovská, Krátka, Tatranská a Záhradnícka, GPS: 48.880564, 18.035475.
3. Ihrisko vo vnútrobloku medzi ul. L. Novomeského a Saratovská, GPS: 48.878450, 18.044756.
4. Ihrisko vo vnútrobloku medzi ul. K.Šmidkeho a Jána Halašu, GPS: 48.876740, 18.042914.
5. Ihrisko vo vnútrobloku medzi ul. Gen. Svobodu a Západná, GPS: 48.873752, 18.043526.
6. Ihrisko pri Kostole Svätej rodiny na Juhu, GPS: 48.870839, 18.041920.
7. Dve ihriská vo vnútrobloku medzi ul. Mateja Bela a Halalovka:
  - a) GPS: 48.873500, 18.047631,
  - b) GPS: 48.872663, 18.047459.





## Obrazová dokumentácia plôch podľa článku 3 ods. 1 písm. c) tohto VZN

### 1. Ihrisko na ul. Clementisova:



### 2. Ihrisko vo vnútrobloku Soblahovská – Tatranská:





3. Ihrisko vo vnútrobloku L.Novomeského – Saratovská:

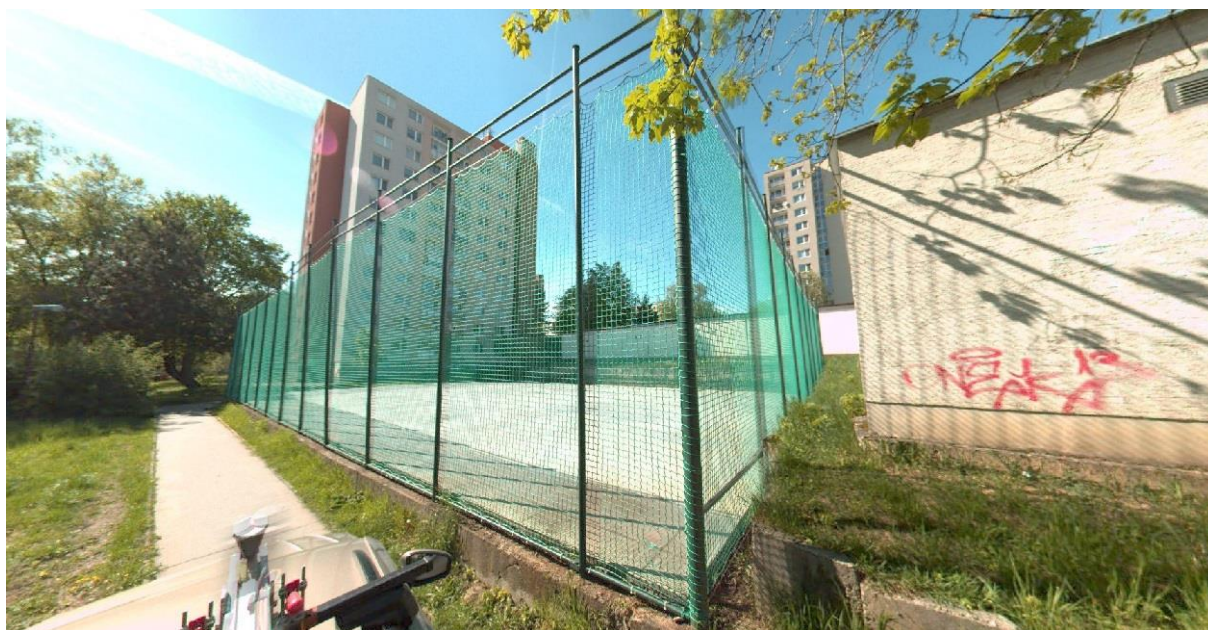


4. Ihrisko vo vnútrobloku K.Šmidkeho – Jána Halašu:





5. Ihrisko vo vnútrobloku Gen. Svobodu – Západná:



6. Ihrisko pri Kostole Svätej Rodiny na Juhu:





7. a) Ihrisko vo vnútrobloku Mateja Bela – Halalovka:



7. b) Ihrisko vo vnútrobloku Mateja Bela – Halalovka:



**Žiadosť o vydanie súhlasu s vykonaním výtvarnej aktivity podľa čl. 4 ods. 2  
VZN mesta Trenčín č. 24/2024 o povoľovaní a vykonávaní špecifických  
výtvarných aktivít na verejnom priestranstve mesta Trenčín**

1. Údaje o žiadateľovi:

- a) Meno a priezvisko (alebo názov):.....
- b) Trvalý pobyt alebo sídlo spoločnosti:.....
- c) IČO (v prípade právnickej osoby):.....
- d) Telefonický a e-mailový kontakt:.....

2. Odôvodnenie žiadosti:.....

.....

.....

.....

.....

3. Predpokladaný termín výtvarnej aktivity:.....

4. Miesto výtvarnej aktivity:.....

5. Zoznam osôb, ktoré budú uskutočňovať výtvarnú aktivitu (v prípade, že ňou nebude len sám žiadateľ – fyzická osoba):

Meno a priezvisko

Trvalý pobyt

Podpis

.....

.....

.....

.....

(použite koľkokrát je potrebné)

Zároveň všetky osoby uvedené v bode 5 tejto žiadosti splnomocňujeme nižšie uvedeného zástupcu, aby nás zastupoval(a) v konaní pred mestom Trenčín vo veciach týkajúcich sa vydania, príp. odvolania súhlasu s vykonaním výtvarnej aktivity podľa čl. 4 ods. 2 VZN mesta Trenčín č. 24/2024 o povoľovaní a vykonávaní špecifických výtvarných aktivít na verejnom priestranstve mesta Trenčín:

- a) Meno a priezvisko (alebo názov) splnomocnenej osoby:.....
- b) Trvalý pobyt alebo sídlo:.....
- c) IČO (v prípade právnickej osoby):.....

- d) Telefonický a e-mailový kontakt:.....
- e) Podpis splnomocneného zástupcu, ktorým súhlasí s prijatím plnej moci:.....
6. Podpis žiadateľa a dátum:.....

Povinná príloha<sup>1</sup>:

- a) Farebná vizualizácia (grafický návrh) zamýšľanej výtvarnej aktivity, ideálne zasadená aj do fotografie konkrétnej plochy, na ktorej by mala byť realizovaná.

Žiadosť a povinnú prílohu je potrebné doručiť: elektronicky **podatelna@trencin.sk** alebo v prípade listinnej formy: Mestský úrad v Trenčíne, Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín, prípadne osobne na podateľňu Mestského úradu v Trenčíne Mierové nám. 1/2, Trenčín.

Mesto Trenčín spracúva poskytnuté osobné údaje ako prevádzkovateľ v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, pre plnenie úloh vo verejnom záujme v zmysle § 13 ods. 1 písm. e) zákona 18/2018 Z.z. a zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, za účelom spracovania a vybavenia tejto žiadosti. Doba platnosti spracúvania sa viaže na dobu trvania preukázateľného účelu spracúvania osobných údajov dotknutej osoby. Údaje budú uchovávané po dobu stanovenú registratúrnym poriadkom v zmysle platnej legislatívy a po uplynutí príslušných lehôt budú zlikvidované. Dotknutá osoba môže od prevádzkovateľa požadovať prístup k jej osobným údajom, má právo na ich opravu, právo na obmedzenie spracúvania a právo na prenosnosť údajov (za určitých okolností), právo namietat' proti spracúvaniu, ak spracúvanie osobných údajov je nezákonné, ako aj právo podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona č.18/2018 Z.z. Predmetné práva si dotknutá osoba môže uplatniť písomne doručením žiadosti na adresu: Mesto Trenčín, Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín, osobne do podateľne Mestského úradu v Trenčíne alebo elektronicky na email [ouu@trencin.sk](mailto:ouu@trencin.sk) . Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov zodpovednaosoba@somi.sk, tel.+421484146759. Prijemcovia sú prevádzkovateľ, orgány štátnej moci a kontrolné orgány. Prenos do tretej krajiny nebude realizovaný, automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania nebude vykonávané. Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na stránke [www.trencin.sk](http://www.trencin.sk).